



ORLANDO

NOTICE DE MONTAGE

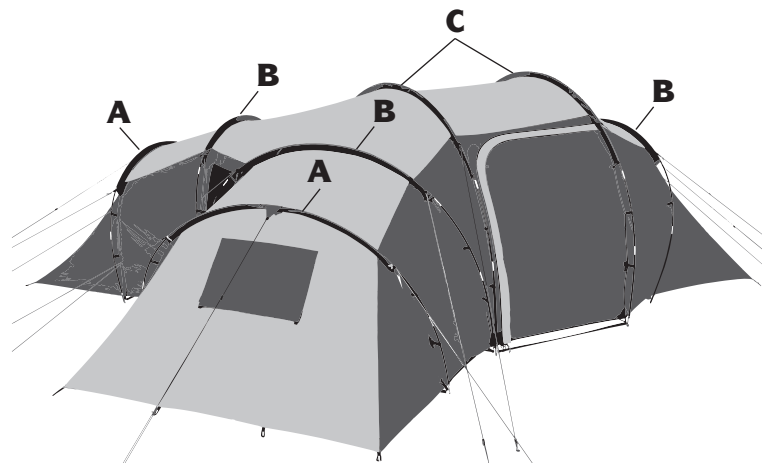
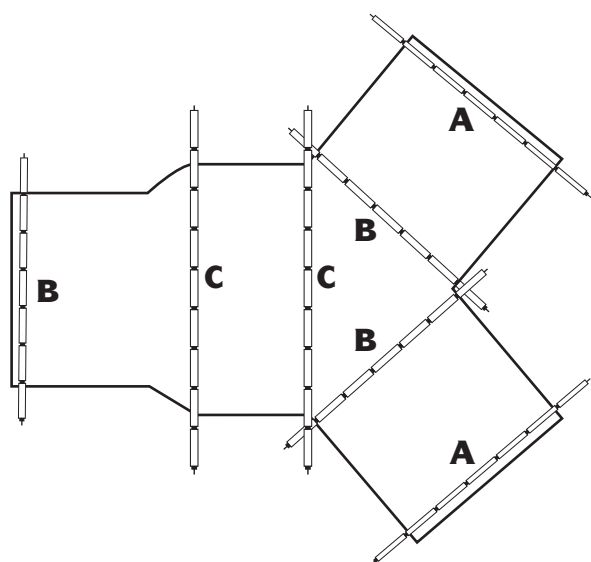
- 1 – Assembler les 7 arceaux solidarisés.
- 2 – Etaler le double toit sur le sol.
- 3 – Introduire dans leurs fourreaux respectifs, en restant bien à plat, les 7 arceaux. Un code couleur sur les arceaux et sur les fourreaux permet de localiser l'emplacement de chaque arceau.
Ne jamais tirer sur les arceaux pour éviter la désolidarisation.
- 4 – Introduire chaque extrémité d'arceau dans les goupilles. Monter les arceaux en les arc-boutant avant de les introduire dans leur deuxième extrémité.
- 5 – Fermer la porte et piqueter la tente au sol en commençant par les extrémités.
- 6 – Accrocher les tentes intérieures et installer le tapis de sol.
- 7 – Haubaner.

ERECTION INSTRUCTIONS

- 1 – Joint the 7 interlocked poles.
- 2 – Lay the flysheet on the floor.
- 3 – Take care to stay flat and insert the 7 poles in the sleeves. Never pull the poles to keep them interlocked there is a color code on the poles and on the sleeves to see easily the location of each pole.
- 4 – Insert each pole end into pin fixing, erect the poles by arching them before inserting them in their 2nd end.
- 5 – Close the door and peg out the tent by beginning by outer parts.
- 6 – Hang the inner tents and spread out the groundsheet.
- 7 – Guy the ropes.

NB : Un mauvais piquetage ainsi qu'un haubanage insuffisant peuvent être la cause d'entrées d'eau. Pensez donc à vérifier vos tensions régulièrement.

- A** 2 arceaux ————— Diamètre 9,5 mm
- B** 3 arceaux ————— Diamètre 11 mm
- C** 2 arceaux ————— Diamètre 12,7 mm





Cher(e) client(e),

Voici quelques conseils d'utilisation et d'entretien qui aideront à préserver la qualité optimale de votre tente pendant de longues années :

• **CONSEILS D'UTILISATION**

- Montez votre tente chez vous avant le départ, pour vous familiariser avec le montage et vérifiez que vous n'avez rien oublié.
- Choisissez de préférence un terrain régulier et enlevez les cailloux, les branches qui pourraient endommager le tapis de sol.
- Evitez de placer l'entrée face au vent.
- Fermez toutes les fermetures à glissière avant le montage.
- Creusez une rigole autour du double toit, l'eau s'écoulera vers l'extérieur et ne coulera pas sous le tapis de sol.
- Ouvrez toutes les fermetures à glissière avant de replier votre tente.
- Il ne suffit pas que votre tente soit étanche à l'extérieur pour éviter tous les petits ennuis liés à l'humidité ; la condensation (phénomène naturel) nait de l'humidité dégagée par les occupants de la tente, de l'air ambiant et du sol. Des gouttelettes se déposent alors à l'intérieur du double toit et peuvent laisser croire à une fuite d'eau... mais il n'en est rien !
- Afin de limiter cette condensation, il convient de ventiler et d'aérer votre tente autant que possible, grâce aux chatières de ventilation et aux fenêtres moustiquaires (selon modèles).

• **CONSEILS D'ENTRETIEN**

- Stockez votre tente dans un endroit sec, éloigné de toute source de chaleur.
- Votre tente peut être repliée humide, mais elle doit être dépliée et séchée dans les 24 heures.
- Si nécessaire, nettoyez la toile avec un savon doux et une brosse douce. Ne jamais laver en machine.

• **GARANTIE**

- Votre tente est garantie 2 ans, à compter de sa date d'achat, contre tout vice de fabrication.
- La garantie ne concerne pas les dommages résultant d'un mauvais montage, d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais stockage ou de conditions climatiques anormales (tempêtes, inondations, etc).
- S'adresser à votre revendeur pour toute demande de recours en garantie, muni de la facture d'achat. Celui-ci nous fera suivre votre demande sur document officiel. Après expertise, si votre demande est justifiée, nous procéderons gratuitement à la réparation ou à l'échange de la pièce défectueuse. En cas de refus de garantie, nous adresserons un devis à votre revendeur, et après votre acceptation, nous procéderons à la réparation. En cas de refus de votre part, nous vous retournerons votre toile dans son état. Aucun produit ne sera remplacé par le revendeur sans accord de notre part.

Dear customer,

Please see hereafter some maintenance and use advice that will help you to keep the optimal quality of your tent during long lasting years:

• **PRACTICAL ADVICE**

- Erect your tent at home, before your holiday: make yourself familiar with the erection of the tent and check that you have not forgotten anything.
- Choose a flat pitch and remove any stones or branches which could damage your groundsheet.
- Do not erect your tent with the front entrance facing the wind.
- Close all zips before erecting the tent.
- Dig a trench around the outside of your tent so that any water will flow from the tent and not flow under the groundsheet.
- Open all zips before the tent is folded.
- Your tent is waterproof but still, there may be some small problems caused by humidity: condensation is natural and is produced from humidity from the occupants of the tent, from the air and from the ground. Some droplets of condensation could appear on the inside of the flysheet: this does not mean that the tent is leaking.
- To limit condensation, ventilate and air your tent as much as you can with the ventilation panels and mosquito net windows (according to the model).

• **MAINTENANCE**

- Store your tent in a dry area away from any heat source.
- Your tent can be folded when damp but must be unfolded and dried out within 24 hours.

• **GUARANTEE**

- Your tent is guaranteed against any manufacturing fault for 2-years from the date of purchase.
- The guarantee does not apply if the tent has been erected badly, misused, incorrectly stored or has been subjected to extraordinarily bad weather (storm, flood, etc.).
- Contact your retailer for any guarantee claim and produce your purchase invoice. He will forward your claim to us on an official warranty claim. After checking, if we consider your claim to be justified, we shall repair your tent or supply a new part free of charge. If we refuse your claim, we will inform your retailer of the cost of repair.
- If you agree to pay for the repair, we shall repair your tent.
- If you do not agree to pay for the repair, your tent will be returned to your retailer for your collection.
- The retailer is not allowed to replace a tent without our prior agreement.